



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/43/725

S/20233

18 October 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункты 23, 42, 72, 129 и 136
повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 18 октября
1988 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить полный текст заявления министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам от 18 октября 1988 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 23, 42, 72, 129 и 136 повестки дня и документа Совета Безопасности.

ЧЫНЬ СУАН ЛАНГ

Посол

Постоянный представитель Социалистической
Республики Вьетнам при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министерства иностранных дел Вьетнама
от 18 октября 1988 года

1. На протяжении минувших лет резолюции Организации Объединенных Наций по Кампучии не способствовали урегулированию конфликта. Напротив, они подстрекали к конфронтации между странами Юго-Восточной Азии и между кампучийскими сторонами. В результате этого процесс политического урегулирования кампучийского вопроса проходит вне рамок Организации Объединенных Наций.

Вьетнам считает, что необходимо открыть новую главу в сотрудничестве стран Юго-Восточной Азии по кампучийскому вопросу в Организации Объединенных Наций и создать условия для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла играть позитивную роль в деле урегулирования кампучийского вопроса. Вьетнам и Лаос выдвинули предложение, в соответствии с которым они вместе с Индонезией и другими странами АСЕАН (Ассоциация государств Юго-Восточной Азии) могли бы на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций прийти к согласию в отношении такого проекта резолюции по Кампучии, который бы приветствовал и полностью поддерживал усилия стран Юго-Восточной Азии и кампучийских сторон, направленные на мирное урегулирование кампучийского вопроса, и призывал бы их регулярно информировать Организацию Объединенных Наций о достигнутом в этой области прогрессе.

2. Однако страны АСЕАН, к сожалению, не приняли вышеупомянутое предложение Вьетнама и Лаоса.

Проект резолюции, подготовленный странами АСЕАН в этом году, по-прежнему содержит линию на конфронтацию, в нем в полной мере не отражена та атмосфера диалога и сотрудничества, которая характеризовала ДИВ (джакартскую неофициальную встречу). Он по-прежнему извращает реальное положение дел в Кампучии, содержит затасканные измышления в адрес Вьетнама и пытается навязать взгляды одной стороны другой стороне. Он ведет к сохранению безвыходного положения в кампучийском вопросе в рамках Организации Объединенных Наций и делает невозможным для Организации Объединенных Наций выполнение своего благородного обязательства в отношении кампучийского вопроса.

Проект резолюции стран АСЕАН также должным образом не отражает глубокую обеспокоенность и решительное требование мировой общественности и многих стран на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций принять эффективные меры с целью недопущения восстановления в Кампучии после вывода из нее вьетнамских войск режима геноцида Пол Пота.

3. Четко выраженная позиция Вьетнама заключается в том, что он не может согласиться с проектом резолюции стран АСЕАН. Тем не менее определенные страны АСЕАН пытаются внести некоторую путаницу в данный вопрос, утверждая, что Вьетнам и его друзья не возражают против этого проекта.

Вьетнам и его друзья вынуждены отвергнуть вышеупомянутый проект резолюции.

Вьетнам вновь заявляет, что скорейшее урегулирование кампучийского вопроса может быть достигнуто лишь посредством диалога и сотрудничества между странами региона и между кампучийскими сторонами.

Вьетнам приветствует все инициативы, которые содействуют активизации проводимого диалога между странами региона и между кампучийскими сторонами, направленного на решение кампучийского вопроса с учетом законных интересов кампучийского народа - права жить свободно от угрозы реставрации режима геноцида Пол Пота, - а также и инициативы в интересах мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.
